

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 40065485

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 40065485

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 161

Wednesday, March 12, 2003 / Le mercredi 12 mars 2003

229

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GORGE PROPERTY MANAGEMENT INC.	96, chemin Gorge Road Moncton, NB E1G 1E6	Moncton	603946	2002	11	13
604635 N.B. Ltd.	90, boulevard Millenium Boulevard Moncton, NB E1E 2G8	Moncton	604635	2003	01	30
RIDEAU 8 CARAQUET INCORPORATED	McInnes Cooper 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1E8	Moncton	604802	2003	01	22
Erskine Machine & Welding Ltd.	564, chemin Kerrs Ridge Road Bocabec, NB E5B 3L5	Bocabec	604829	2003	01	10

604862 N.-B. Inc.	174, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2H8	Edmundston	604862	2003	01	20
CARA'S CAFE INC.	196, rue Levi Street Big Cove, NB E4W 2W6	Big Cove	604905	2003	01	16
604906 N.B. LTD.	442 A, rue William Street Dalhousie, NB E8C 2X6	Dalhousie	604906	2003	01	20
604920 N.B. Inc.	21, promenade Millennium Drive Hanwell, NB E3C 2N9	Hanwell	604920	2003	02	/13
604930 N.B. Ltd.	9, croissant Liberty Crescent Moncton, NB E1A 6H5	Moncton	604930	2003	02	10
Briggs Plumbing Inc.	178, rue King Street St. Stephen, NB E3L 2E2	St. Stephen	604963	2003	01	20
CO-AIDE HOME CARE AND SUPPORT SERVICES LTD.	640, chemin Mountain Road, bureau / Suite C Moncton, NB E1C 2P3	Moncton	604969	2003	01	20
604972 N.B. LTD.	564, route / Highway 845 Kingston, NB E3N 1P5	Kingston	604972	2003	01	22
DR. KARIM AREF PROFESSIONAL CORPORATION INC.	15-22 <sup>e</sup> Avenue / 15 - 22 <sup>nd</sup> Avenue Edmundston, NB E3V 2C4	Edmundston	605003	2003	01	20
oZie-Mate Surgical Supplies Ltd.	583, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 1B9	Moncton	605007	2003	01	20
605021 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	605021	2003	01	28
605022 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	605022	2003	01	28
605023 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	605023	2003	01	28
605024 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	605024	2003	01	28
Les Elevages Agripore Inc.	44, rue Leclerc Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1K6	Grand-Sault / Grand Falls	605048	2003	01	24
NASA DEVELOPMENTS LTD.	527, rue Queen Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3B 1B8	Fredericton	605054	2003	01	24
605056 N.B. Inc.	10, promenade Rosemere Drive Grand Bay-Westfield, NB E5K 1Y4	Grand Bay- Westfield	605056	2003	02	04
605057 N.B. LTD.	362, chemin Killarney Road Nashwaak Village, NB E6C 1L7	Nashwaak Village	605057	2003	02	07
Bouctouche Plumbing and Heating Inc.	1126, route / Highway 515 Bouctouche Cove, NB E4S 4J8	Bouctouche Cove	605064	2003	01	27
605071 N.B. LTD.	48, chemin Ammon Road Ammon, NB E1G 2K4	Ammon	605071	2003	02	07
605075 N.B. Ltd.	1887, route / Highway 755 Tower Hill, NB E5A 2N9	Tower Hill	605075	2003	02	17
605076 N.B. LTD.	12, rue Fifth Street Moncton, NB E1E 3G9	Moncton	605076	2003	02	10
MURRAY RAYMOND INCORPORATED	1243, route / Highway 875 Searsville, NB E5P 3W4	Searsville	605079	2003	01	27
M.H. PINETTE VENTURES LTD.	1252, route / Highway 3 Harvey Station, NB E6B 3W9	Harvey Station	605101	2003	02	20
605106 N.B. INC.	23, rue des Champs Street Edmundston, NB E3V 4B8	Edmundston	605106	2003	02	06
605110 N.B. LTD.	706 B, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	Riverview	605110	2003	02	05

BELLE PROPERTY MANAGEMENT LTD.	18, rue Stanley Street Campbellton, NB E3N 1G9	Campbellton	605118	2003	01	29
WAC HOLDINGS LTD.	395, chemin Kimble Road Fredericton, NB E3B 6Y5	Fredericton	605120	2003	01	29
605123 N.B. LTD.	Eddy & Downs 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	605123	2003	01	31
605124 N.B. LTD.	Eddy & Downs 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	605124	2003	01	31
605125 N.B. LTD.	Eddy & Downs 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	605125	2003	01	31
605126 N.B. LTD.	Eddy & Downs 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	605126	2003	01	31
605127 N.B. LTD.	Eddy & Downs 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	605127	2003	01	31
NASUS CO. LTD.	340, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1H1	Fredericton	605147	2003	01	30
Stock Trading Data Inc.	155, promenade Hillcrest Drive Saint John, NB E2M 4C2	Saint John	605148	2003	01	30
Learning Synergy Inc.	20, promenade Elizabeth Parkway Rothesay, NB E2H 2T9	Rothesay	605153	2003	01	31
RIVERBEND VINECARE INC.	83, allée Washademoak Lane Cambridge-Narrows, NB E4C 4M5	Cambridge-Narrows	605155	2003	01	31
BIG DOG LOUNGE LTD.	2718, chemin Fredericton Road Salisbury, NB E4J 3C7	Salisbury	605156	2003	01	31
W. S. Reid Chedore Professional Corporation	33, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H3	Saint John	605161	2003	01	31
Brian W. Mosher Professional Corporation	33, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H3	Saint John	605162	2003	01	31
Syros Investments Limited	74, rue Germain Street Saint John, NB E2L 2E5	Saint John	605163	2003	01	31
605168 N.B. LTD.	32, chemin Todds Point Road Dufferin, NB E3L 3R1	Dufferin	605168	2003	02	11
ADRIAN H. PELKEY LTD.	126, chemin Turner Road Carlingford, NB E7H 5C3	Carlingford	605170	2003	02	05
TIMELESS GIFT BASKETS LTD.	53, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 3W8	Moncton	605183	2003	02	03
DANTE'S DANCE CLUB LTD.	2207, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2N 1A1	Saint John	605185	2003	02	03
605201 N.B. Ltd.	28, rue Corey Street Hartland, NB E7P 1K6	Hartland	605201	2003	02	20
Dr. Sadek Salloum P.C. Inc.	135, avenue MacBeath Avenue Moncton, NB E1C 6Z8	Moncton	605206	2003	02	07
APEX HOLDINGS (CANADA) LTD.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605208	2003	02	07

JOCYA ENTERPRISES LTD.	26, chemin Saint-André Road Cap-Pelé, NB E4N 1Z7	Cap-Pelé	605209	2003	02	07
DR. DENISE DUGUAY-VIBERT CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	164, chemin Beaudin Road Miscou, NB E8T 2E1	Miscou	605210	2003	02	07
M.E.S. FISHING LTD.	8334, rue Main Street Alma, NB E4H 1M1	Alma	605211	2003	02	07
Brian D. Munro Professional Corporation	162, rue Germain Street Saint John, NB E2L 2G3	Saint John	605216	2003	02	04
PAWS TRUCKING LTD.	362, chemin Killarney Road Nashwaak Village, NB E6C 1L7	Nashwaak Village	605221	2003	02	07
605223 N.B. Inc.	1468, route / Highway 790 Dipper Harbour, NB E2J 1X9	Dipper Harbour	605223	2003	02	09
LOTISSEMENTS C. R. INC.	5106, route / Highway 113 Haut-Lamèque, NB E8T 3L4	Haut-Lamèque	605225	2003	02	05
605226 N.B. Ltd.	481, chemin Richibucto Road Fredericton, NB E3A 7G9	Fredericton	605226	2003	02	10
DUGAS AQUACULTURE LTEE	675, boulevard St-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A2	Caraquet	605227	2003	02	05
O & B Construction Inc.	1809, route / Highway 535 Cocagne, NB E4R 3C1	Cocagne	605228	2003	02	10
BIRDS OF PARADISE INC.	886, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G4	Moncton	605231	2003	02	05
homesteadsforsale.com Inc.	514, chemin des Pellerin Road Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 1T7	Sainte-Marie-de-Kent	605234	2003	02	10
DFG Aviation Consultants Ltd.	3, chemin Killarney Road Riverview, NB E1B 2Z4	Riverview	605235	2003	02	05
ATCON STRUCTURES INC.	626, boulevard Newcastle Boulevard Miramichi, NB E1V 2L3	Miramichi	605236	2003	02	05
605237 N.-B. Inc.	262, chemin Girouardville Road Bouctouche, NB E4S 3H1	Bouctouche	605237	2003	02	10
ESTEY'S FISH & CHIPS INC.	512, boulevard Newcastle Boulevard Miramichi, NB E1V 2K4	Miramichi	605242	2003	02	10
605246 N.B. INC.	108, boulevard Cedar Ridge Boulevard Quispamsis, NB E2E 5B4	Quispamsis	605246	2003	02	13
605251 N.B. LTD.	4892, route / Highway 102 Upper Kingsclear, NB E3E 1P8	Upper Kingsclear	605251	2003	02	18
PORT CITY ENTERTAINMENT INC.	29, rue Walter Street Saint John, NB E2N 1Z4	Saint John	605254	2003	02	06
D. F. TRUCKING INC.	23, rue des Champs Street Edmundston, NB E3V 4B8	Edmundston	605258	2003	02	06
CRÈMERIE CENTREVILLE LTÉE	271, rue du Parc Street Ouest / West Beresford, NB E8K 2E9	Beresford	605259	2003	02	06
FIVECO VENTURES INC.	31, rue Lydia Street Dieppe, NB E1A 4W3	Dieppe	605262	2003	02	06
CJM FARMS LTD.	5305, route / Highway 114 Hopewell Hill, NB E4H 3M8	Hopewell Hill	605269	2003	02	11
Canada Gonoge.Dasa (Int'l) Garment Limited	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5Z6	Fredericton	605271	2003	02	11
GREENWOOD SPECIAL CARE INC.	101, avenue Manchester Avenue Saint John, NB E2M 5T2	Saint John	605272	2003	02	11
605274 NB Inc.	30685, route / Highway 134 McLeods, NB E3N 5V5	McLeods	605274	2003	02	07

LES ENTREPRISES ALAIN GOGUEN INC.	4121, route / Highway 480 Acadieville, NB E4Y 1Z4	Acadieville	605278	2003	02	07
Exotica Inc.	729, rue Main Street Florenceville, NB E7L 4J6	Florenceville	605280	2003	02	07
RUSS PETROLEUM & ENVIRONMENT LTD.	22, avenue Goldsboro Avenue Riverview, NB E1B 4H6	Riverview	605282	2003	02	07
Gregory P. O'Donnell & Associates (New Brunswick) Limited	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605285	2003	02	10
Dr Charles Weka L. c.p. Inc.	350, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1T3	Bathurst	605289	2003	02	10
NEWTOWN ENTERPRISES LTD.	1638, route / Highway 890 Newtown, NB E4G 1N4	Newtown	605290	2003	02	10
Rick's Fix-it Shop Inc.	3686, route / Highway 108 Hazeldean, NB E7G 2S4	Hazeldean	605291	2003	02	10
RIVAC FOUNDATION/FONDATION INC.	1526, chemin Val d'Amour Road Val d'Amour, NB E3N 5N4	Val d'Amour	605293	2003	02	10
CHRISTIAN GAGNON, C.P. INC.	111, boulevard St-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B9	Caraquet	605301	2003	02	10
605307 N.B. LTD./ 605307 N.-B. LTÉE	28, rue Lansdowne Street Campbellton, NB E3N 2L6	Campbellton	605307	2003	02	13
Stewart & Todd Promotions Ltd.	535, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 2G5	Saint John	605312	2003	02	13
East-Can Power Corporation	2504, route / Highway 104 Middle Hainesville, NB E6E 1G5	Middle Hainesville	605314	2003	02	12
PRS Enterprises Ltd.	920, chemin Forest Hill Road, unité / Unit 4G Fredericton, NB E3B 9T6	Fredericton	605323	2003	02	11
VICTORY SPORTS & FITNESS INC.	1, rue Allen Street Miramichi, NB E1V 6A9	Miramichi	605324	2003	02	11
LONAMY INC.	866, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 5E3	Riverview	605328	2003	02	11
BRO-TILT-LOAD LTD.	251, rue Manon Street Dieppe, NB E1A 6W1	Dieppe	605332	2003	02	11
Breck's Ltd.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605334	2003	02	12
BLAGUNBOTTI LIMITED	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605336	2003	02	13
Poissonnerie Capitaine Frank Inc.	23, rue Martin Street Gauvreau, NB E1X 3L7	Gauvreau	605338	2003	02	17
DARREN PHILLIPS AUTO REPAIR LTD.	1276, route / Highway 114 Lower Coverdale, NB E1J 1A6	Lower Coverdale	605347	2003	02	12
Reno's Auto Sales Ltd.	481, chemin Richibucto Road Fredericton, NB E3A 7G9	Fredericton	605350	2003	02	17
EASTERN SKIES LTD.	2565, route / Highway 102 Lincoln, NB E3B 7E6	Lincoln	605360	2003	02	17
TOBIQUE VALLEY LUMBER LTD.	385, rue Main Street Weaver, NB E7G 2C3	Weaver	605364	2003	02	17
WHITEHALL RENTALS LTD.	38 A, promenade Riverside Drive Plaster Rock, NB E7G 2P8	Plaster Rock	605365	2003	02	17

MCNUTT TIMBER INC.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 Fredericton, NB E3B 4Y9	Fredericton	605366	2003	02	14
NXS NordSud.Org. Inc.	422, chemin du Rang 5 Road Saint-Basile, NB E7C 2B4	Saint-Basile	605369	2003	02	17
ASTROS TANK SERVICE LTD.	254, rue MacPherson Street Fredericton, NB E3A 4X6	Fredericton	605371	2003	02	13
GUYCO HOLDINGS INC.	107, rue Grant Street Woodstock, NB E7M 3Y4	Woodstock	605373	2003	02	13
EAST COAST FOOD DISTRIBUTORS LTD.	49, chemin Milk Board Road Roachville, NB E4G 2G7	Roachville	605374	2003	02	13
Valley Structures Ltd.	728, rue Main Street, unité / Unit 3 Perth-Andover, NB E7H 2W7	Perth-Andover	605376	2003	02	13
Moncton Lumber Ltd.	Bureau / Suite 4-104 331, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 7W1	Moncton	605383	2003	02	14
BARTHOLOMEW RIVER DEVELOPMENT LTD.	31, avenue Aitken Avenue Miramichi, NB E1V 3X8	Miramichi	605384	2003	02	14
MARINER TELECOM INC.	85, rue Charlotte Street, 3 <sup>e</sup> étage / 3 <sup>rd</sup> Floor Saint John, NB E2L 2J2	Saint John	605386	2003	02	18
605389 NB Ltd.	87, avenue Lansdowne Avenue, unité / Unit 2 Saint John, NB E2K 3A1	Saint John	605389	2003	02	19
LEBLANC LAND DEVELOPMENT & CONSULTING INC.	66, rue Washington Street Moncton, NB E1A 3Z4	Moncton	605391	2003	02	18
M & E Consultants Limited	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	605392	2003	02	18
FISH-ON-BAIT COMPANY, CANADA LTD.	38, chemin Breakwater Road Grand Manan, NB E5G 4M9	Grand Manan	605394	2003	02	17
Weaver Transport LTD.	146, route / Highway 385 Weaver, NB E7G 3M9	Weaver	605395	2003	02	18
T/Carl Cable Ltd.	26, promenade Fieldcrest Drive Moncton, NB E1G 1S4	Moncton	605400	2003	02	17
BNP HOLDING INC.	735, rangée Waterloo Row Fredericton, NB E3B 1Z6	Fredericton	605401	2003	02	17
TAG-AMC CANADA INC.	735, rue Main Street, bureau / Suite 104 Moncton, NB E1C 1E5	Moncton	605402	2003	02	17
Corp. Prof. Dr. Hubert Dupuis & Dre. Louise Thibault	353, rue Lavoie Street Dieppe, NB E1A 6R8	Dieppe	605403	2003	02	17
Lifeguides Inc.	3, rue Suffolk Street, unité / Unit 22 Riverview, NB E1B 3H1	Riverview	605417	2003	02	19
REYNOLDS PROPERTIES LTD.	830, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3B 6A2	Fredericton	605418	2003	02	19
MacPherson Group Limited	122, chemin Old Hampton Road Rothesay, NB E2E 2N5	Rothesay	605419	2003	02	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Interwoven Canada, Inc.	10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	Ontario	605302	2003	02	10

Kemira Paper Chemicals Canada, Inc.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Canada	605339	2003	02	17
--	--	------------	--------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GENERAL REALTY COMPANY, LIMITED	007026	2003	02	07
IRVING STEAMSHIPS, LIMITED	008563	2003	02	07
MCLAUGHLIN ROOF TRUSSES LTD.	011760	2003	01	10
IRVING OIL STORES LIMITED	036479	2003	02	07
J. CRAM CO. INC.	036924	2003	02	10
YORK STREET ENTERPRISES INC.	042940	2002	12	19
TANTRAMAR PHARMACY INCORPORATED	048636	2003	01	13
055964 N.B. LTD.	055964	2002	12	18
SOUTHAMPTON CONTRACTORS (1991) LIMITED	059511	2002	12	24
CANAPORT LIMITED	502937	2003	02	07
COASTAL PACKAGING INC./EMBALLAGE COTIER INC.	503221	2003	02	07
LES PECHERIES G.D.N. LTÉE	511598	2003	02	11
ADR INVESTMENTS INC.	513491	2003	01	28
513635 N.B. Ltd.	513635	2002	12	16
514592 N.B. LTEE/LTD.	514592	2003	02	14
514666 N.B. Ltd.	514666	2002	12	16
602077 N.B. LTEE/LTD.	602077	2003	02	13
MALLET & ASSOC. INC.	603135	2003	01	09
J & L Wright Enterprises Ltd.	603850	2002	12	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Roy Pope & Sons Ltd.	BELLEISLE FARMS LTD.	001745	2003	02	14
014300 NB LTD.	ROSO ENTERPRISES LTD.	014300	2003	02	14
046618 N.B. Ltd.	HALF WAY INN LTD.	046618	2003	02	03
506862 N.B. Ltd./Ltée	SERRURIER ACTION LOCK & SAFE LTD./LTEE	506862	2003	01	06
BRITTO HOLDINGS LTD.	DR. S. A. BRITTO PROFESSIONAL CORPORATION	510776	2003	01	27
GREER'S DISCOUNT CENTRE INC.	T & T Surplus Warehouse Ltd.	511168	2002	12	20

PAT SMITH PLUMBING & HEATING INC.	BURMAK INC.	514358	2003	02	18
Larocque Expédition V.T.T. Race Track Inc.	Expédition VTT Inc.	514362	2003	01	24
Green Globet Ventures Ltd.	GREEN GOBLET VENTURES LTD.	515155	2003	01	22
Carat Stratégem Inc.	Groupe Carat Stratégem Inc.	515884	2003	01	22
Boistech Design Inc.	R.M.S. Wood Products Inc.	515887	2002	12	24
Multiadvisor Consulting & Marketing Limited	BAMBOO CONSULTING LIMITED	602426	2003	02	13
L & L Commercial Kitchen Systems Ltd.	602762 N.B. LTD.	602762	2002	12	24
Atoya Incorporated	603626 N.B. LTD.	603626	2003	01	13
ACTION LOCK & SAFE (2002) LTD.	603961 N.B. LTD.	603961	2003	01	06
C-GEM SEAFOODS INC.	605036 N.B. INC.	605036	2003	02	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
511543 NB LTD	B AND D DISTRIBUTING LTD. 511543 N.B. Ltd.	417, rue Main Street Woodstock, NB E7M 2B5	Woodstock	604377	2003	02	14
ELMWOOD MOTEL & APARTMENTS INC.	ELMWOOD MOTEL & APARTMENTS INC. HASHMI ENTERPRISES LTD.	28, rue Bordeaux Street Shediac, NB E4P 1J3	Shediac	605097	2003	01	31
Les Fermes du Lac Ltée	LES FERMES DU LAC LTEE 603160 N.B. Inc.	9, rue Westco Street Saint-François, NB E7A 1A5	Saint-François	605139	2003	02	01
Ferme Alexam Ltée.	FERME ALEXAM LTÉE. 603163 N.B. Inc.	9, rue Westco Street Saint-François, NB E7A 1A5	Saint-François	605140	2003	02	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WALKER CORNISH INVESTMENTS LTD.	919, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 2T7	Fredericton	010543	2002	12	31
Nova Pulp & Logging Ltd.	Havelock, NB E0A 1W0	Havelock	012440	2003	01	09,
G & C Myshrall Ltd.	RR 6 Lorneville, NB E2L 3W6	Lorneville	039822	2003	01	10
050161 N.B. INC.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	050161	2003	01	15
LES ENTREPRISES NORMAND LEGER LTEE	R.R. 1, empl. 37, boîte 13 / RR 1, Site 37, Box 13 Robichaud, NB E0A 2S0	Robichaud	050801	2002	12	13
WE 2 INC.	477, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3K3	Burton	501207	2003	01	06
GARICK DISTRIBUTION INC.	419, cour Carter Court Bathurst, NB E2A 4Z1	Bathurst	503571	2003	01	20
BUDGET DELIVERY LTD.	129, rue Main Street Bathurst, NB E2A 1A6	Bathurst	507524	2003	01	20



UNDERCAR CANADA INC.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	509355	2003	01	03
BLACK & WHITE TRADING LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511120	2003	01	20
GTA Consumer Products Ltd.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	514346	2003	02	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
REPUBLIC REALTY LTD.	013873	2003	02	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Beaulieu Canada Incorporated	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	605135	2003	02	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WEBCO HOLDINGS INC.	013785	2003	02	12
Sea-Post Ltd.	030213	2003	02	13
SUPERIOR DEVELOPMENT LTD.	046808	2003	02	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WYETH HOLDINGS CANADA INC.	Canada	William F. O'Connell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	604731	2003	01	02

J.P. TRANSPORT LTD.	Manitoba	Gerald Withers 189, promenade Phillips Drive New Maryland, NB E3C 1G2	604774	2003	01	07
Maple Leaf Structural Limited	Ontario	Leonard T. Hoyt 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	604779	2003	01	07
SYLVEST INC.	Québec / Quebec	Marc G. Beaulieu 16, rue Valcourt Street Saint-Quentin, NB E8A 2B2	604803	2003	01	09
BMS CATASTROPHE INTERNATIONAL, INC.	Texas	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	604894	2003	01	16
CANADIAN DIAGNOSTIC CENTRES LIMITED	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	604964	2003	01	20
HIGHSTREET ASSET MANAGEMENT INC.	Ontario	Len Hoyt 570, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	605197	2003	02	05
HEWITT RENTALS INC. / LOCATION HEWITT INC.	Canada	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	605275	2003	02	07
Westway Holdings Canada Inc.	Canada	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	605380	2003	02	18

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of registration issued on April 24, 2002 under the name of "GIFFELS MANAGEMENT LTD.", being corporation #600884, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration, correcting the name of the extra-provincial corporation from "GIFFELS MANAGEMENT LTD." to "GIFFELS MANAGEMENT LIMITED".

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement délivré le 24 avril 2002 à « GIFFELS MANAGEMENT LTD. », dont le numéro de corporation est 600884, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation extraprovinciale de « GIFFELS MANAGEMENT LTD. » à « GIFFELS MANAGEMENT LIMITED ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WYETH CANADA INC.	WYETH-AYERST CANADA INC.	074698	2003	01	02
ASSURANT SERVICES CANADA INC./ SERVICES ASSURANT CANADA INC.	FEDERAL WARRANTY SERVICE CORPORATION/ CORPORATION FEDERALE DE SERVICE DE GARANTIE	074992	2003	01	16
3562794 CANADA INC.	Hewitt Rentals Inc. Location Hewitt Inc.	600672	2003	02	07
ADM AGRI-INDUSTRIES COMPANY	ARCHER-DANIELS-MIDLAND CANADA COMPANY	604196	2003	02	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
CHEVRON CANADA LIMITED	CHEVRON CANADA LIMITED CREST EXPLORATION LIMITED CORNWALLIS ARCTIC OILS LIMITED CHEVRON CANADA HOLDINGS LIMITED	500 - 5 <sup>e</sup> avenue / 5 <sup>th</sup> Avenue Sud-Ouest / South West Calgary, AB T2P 0L7	William T. Walker Dean & McMath Bureau / Suite 200 320, rue Maple Street Fredericton, NB E3A 3R4	604927	2003	01	16

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2003

VESUVIUS CANADA INC.	VESUVIUS CANADA REFRACTORIES INC. VESUVIUS CANADA CERAMICS LTD. 6047840 CANADA INC.	Bureau / Suite 1800 181, rue Bay Street Toronto, ON M5J 2T9	John D. Laidlaw Patterson Palmer Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	605017	2003	01	22
----------------------	---	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2003

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED/ FORD DU CANADA LIMITÉE	FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED/ FORD DU CANADA LIMITÉE LAND ROVER GROUP CANADA INC.	1, ch. The Canadian Rd. Oakville, ON L6J 5E4	Peter R. Forestell Patterson Palmer Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	605213	2003	02	04
--	--	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2003

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Renviro Park Inc.	1055, promenade Birchwood Drive Bathurst, NB E2A 4W8	Bathurst	605207	2003	02	07

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
WOW PIZZA	COSTA FOODS LTD.	726, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2P9	600687	2002	12	18
La Poutine à Léa	Suzanne Allain	7, avenue Picard Avenue Boucouché, NB E4S 3S9	603226	2003	01	31

HACHEY'S PROFESSIONAL LANDSCAPING AND GARDENING	Serge Hachey	168, rue Cyr Street Dieppe, NB E1A 7Z1	604005	2003	02	03
T & E HEALTH	Joe W. Dollemont	429, chemin Cape Breton Road Irishtown, NB E1H 1W5	604460	2002	12	16
Ryco Car Wash	ACTION CONSULTING GROUP LTD.	411, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C3	604588	2002	12	20
ProActive Technology	514646 N.B. LTD.	945, rue Main Street Sussex, NB E4E 2M7	604598	2003	01	01
TONICS PUB	508073 N.B. LTD.	1292, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2T6	604622	2002	12	23
SAINT JOHN TELEGRAPH JOURNAL	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	604638	2002	12	27
MERCURY MARINE ACCEPTANCE CANADA	TRANSAMERICA COMMERCIAL FINANCE CORPORATION, CANADA CORPORATION DE FINANCEMENT COMMERCIAL TRANSAMERICA, CANADA	Michael A. McWilliam 633, rue Main Street, bureau / Suite 600 Moncton, NB E1C 9X9	604728	2003	02	17
ANGEL DEEDS	Elisabeth A. Dyckow	33, rue York Street Moncton, NB E1C 2Y3	604757	2003	01	06
MARITIME CLEAN AIR FILTER CLEANING	Tony Huggard	66, chemin Penobsquis Loop Road Penobsquis, NB E4G 2B7	604776	2003	01	07
Medianext 3000	Erik Auvimen	110, chemin Woodmans Point Road Woodmans Point, NB E5K 4R6	604806	2003	01	09
PROTO STRENGTH & CONDITIONING	Cory Goodman	976, rue Main Street Hampton, NB E5N 6E7	604825	2003	01	10
Rose's Alteration Shop	Rose Arsenault	720, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L8	604832	2003	02	11
MARLOW'S AUTO PLUS	Eric Savoie	101, chemin Drisdelle Sette Road Lagacéville, NB E9G 2N3	604870	2003	01	14
KING'S GÎTE-BED & BREAKFAST	Diane Dumaresq	791, boulevard des Acadiens Boulevard Bertrand, NB E1W 1H4	604916	2003	01	16
Roxborough Park Subdivision	LES ENTREPRISES MAPOMA LTEE	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	604999	2003	01	20
Rosemont Park Subdivision	LES ENTREPRISES MAPOMA LTEE	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	605000	2003	01	20
Camelot Estates	LES ENTREPRISES MAPOMA LTEE	400, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 0B4	605001	2003	01	20
Duthie Trucking	Gerald Duthie	2785, route / Highway 118 Chelmsford, NB E9E 2H1	605065	2003	01	27
PEAK CONDITION	Pat McCormick	57, rue Henderson Street Miramichi, NB E1N 2R4	605082	2003	01	27
Digital World	Wayne McKay	90, chemin Glen Road Est / East Saint John, NB E2H 2E1	605114	2003	01	31
The Satin Pillow	Brent Underhill	11, allée Mercer Lane Woodstock, NB E7M 4H3	605117	2003	02	06
PUFFIN DESIGNS	Sheila Henderson	22, cour Oak Court Sussex, NB E4E 2L6	605171	2003	01	31
Castle Bowling Centre	DAVCAN INC.	359, route King George Highway Miramichi, NB E1V 1L2	605177	2003	02	03
AQUA EXPERTS	N.G.E.P. MARTIN INC.	180, boulevard Hébert Boulevard Edmundston, NB E3V 2S7	605191	2003	02	03
AdMel Associates	Adam Densmore	7454, route / Highway 3 Baillie, NB E5A 1H2	605193	2003	02	05

Half Way Inn Outfitters Reg'd.	Wayne Carl Trafton	10665, route / Highway 108 C.P. / P.O. Box 1015 Plaster Rock, NB E7G 4G9	605205	2003	02	03
APOSTROPHE CORRECTION DE TEXTES	Elisabeth Babault	2999, route / Highway 530 Grande-Digue, NB E4R 5G9	605217	2003	02	04
CARTHAGO MEDITERRANEAN CUISINE	Abderrazak Quali	811, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2R5	605224	2003	02	05
Van-GO networking	James VanWart	638, chemin Gondola Point Road Quispamsis, NB E2E 1L4	605247	2003	02	10
JEMERICO INTERIOR SIGNS AND IDENTIFICATIONS	Gilles Cormier	3, chemin Butte à Napoléon Road Saint-André-LeBlanc, NB E4P 5Z5	605264	2003	02	11
LaRoche Cleaning Services	Bernice LaRoche	51, chemin Creamer Road South Esk, NB E1V 4N6	605300	2003	02	12
Appleby's Tae Kwon Do	Arthur Appleby	880, Hanwell Place Fredericton, NB E3B 6A3	605303	2003	02	12
MAS Creative Design	Cynthia Morgan	28, allée Crow's Nest Lane Saint John, NB E2K 4Z2	605304	2003	02	12
DMS Computers	David Douglas Henderson	71, rue Hawthorne Street St. Stephen, NB E3L 1W7	605305	2003	02	12
The Oasis Bistro	Diane Mary Legacy	Étage principal / Main Floor 939, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 2Z3	605315	2003	02	13
BRADBURY MOTORS	GEOTED VENTURES INC.	1215, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3C 1A6	605317	2003	02	13
EASTERN THUNDER AUTOMOTIVE	Kevin Storey	322, route / Highway 3 Smithville, NB E3A 3B6	605320	2003	02	14
GRANITE TOWN FURNITURE	Terry Wood Parsons	5, rue Main Street St. George, NB E5C 3H9	605321	2003	02	14
SUNSHINE HOUSE	Dave Potter	32, terrasse Tamarack Terrace Moncton, NB E1A 5R2	605329	2003	02	11
MCOpportunities	Marty Patrick Boudreau	235, rue Louis-de-Lanteigne Street Caraquet, NB E1W 1B3	605337	2003	02	17
FULLBOOKS SERVICES	Lisa Fullarton	2371, route / Highway 3 Harvey Station, NB E6K 1N9	605353	2003	02	17
ACADIAN LINES	S. M. T. (EASTERN), LIMITED	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1A 6X4	605381	2003	02	18
MAXIM MARITIMES INVESTIGATIONS	Andre Michaud	Chemin Gauvin Road C.P. / P.O. Box 4009 Dieppe, NB E1A 6E7	605423	2003	02	20
M. O. Smith Consulting	Mitchell Smith	27, cour Simcoe Court Fredericton, NB E3B 2W9	605435	2003	02	20
GLM Investigations	Michel Gautreau	4, allée MacWilliam Lane, app. / Apt. 5 Moncton, NB E1E 3L5	605441	2003	02	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
REDWOOD INSURANCE SERVICES	CAPITAL INSURANCE SERVICES LTD.	291, chemin Restigouche Road Oromocto, NB E2V 2H2	311767	2002	12	30

THE TELEGRAPH	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	321737	2002	12	27
THE EVENING TIMES-GLOBE	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	321739	2002	12	27
THE TIMES	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	321740	2002	12	27
THE GLOBE	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	321741	2002	12	27
TELEGRAPH JOURNAL	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	343525	2002	12	27
THE NEW BRUNSWICK READER	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	210, rue Crown Street Saint John, NB E2L 3V8	343531	2002	12	27
Assurance A.M. Breau Insurance	HUESTIS INSURANCE LTD.	15, rue Lloyd Street C.P. / P.O. Box 3175, succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 4X8	345881	2003	01	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
LIGHT ICE CREAM	91, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2M3	317758	2003	01	22
LA POUTINE A LÉA	44, rue la Rivière Street C.P. / P.O. Box 312 Boucouteche, NB E0A 1G0	331145	2003	01	31
GORGE PROPERTY MANAGEMENT	96, chemin Gorge Road Moncton, NB E1G 1E6	348130	2003	01	27
FOCUS BUILDING SERVICES	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348969	2003	01	07
ALL CARPET INSPECTION SERVICES	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348975	2003	01	07
ADELAIDE WINDOW CLEANING	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348976	2003	01	07
SMS MODERN BUILDING CLEANING	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348978	2003	01	07
SMS MODERN BUILDING SERVICES	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348979	2003	01	07
Cara's Cafe	34, chemin Big Cove Road Big Cove, NB E4W 2S4	603546	2003	01	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Miramichi Vapour Clean	Harold Joseph Daley John Martin Moir	4525, rue Water Street Miramichi, NB E1N 4M1	603895	2003	02	05
WYETH CANADA	WYETH CANADA INC. WYETH HOLDINGS CANADA INC.	William F. O'Connell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	604732	2003	01	02
Moncton CruiseShip Centers	Kelly Ann Steeves Ernest Lawrence Steeves	1633, chemin Mountain Road, unité / Unit 13 Moncton, NB E1G 1A5	604983	2003	02	13
NEW MARYLAND MEINEKE	George Pollock Kendall Patterson	510, route New Maryland Highway New Maryland, NB E3C 1K1	605322	2003	02	14
DUGUAY GAGNON	CHRISTIAN GAGNON C.P. INC. RENÉ DUGUAY P.C. INC.	111 A, Boulevard St-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B9	605370	2003	02	17
Irongate Holdings	Nancy Doiron John McKellar	21, promenade Saunders Drive Quispamsis, NB E2E 1J7	605416	2003	02	19
Bootjacks	Corey Brian Monteith Mista Lyn Monteith	331, rue Main Street Florenceville, NB E7L 1B2	605448	2003	02	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
APOCALYPSE PAINTBALL	Paul L. Daigle Michel Pelletier	8, rue Saindon Street Saint-Jacques, NB E7B 1N6	333615	2003	02	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
MAXIM MARITIMES INVESTIGATIONS	C.P. / P.O. Box 4009 Dieppe, NB E1A 6E7	603102	2003	02	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
TELE-MOBILE COMPANY	CLEARNET INC.		350743	2002	12	18

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
KRES II LIMITED PARTNERSHIP	Castleton Apartments and Suites Ltd.	700, chemin Forest Hill Road Fredericton, NB E3B 5X9	400147	2003	01	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
MRF 2003 LIMITED PARTNERSHIP	Maison Brunswick House 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Ontario	Michael D. Wennberg Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	605349	2003	02	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GE VFS Canada Express Limited Partnership/ GE VFS Canada Express, Societe en Commandite	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	603125	2003	01	30



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
CAI CAPITAL PARTNERS GP & CO., L.P.	Ontario	MANTHING II CO. CLEA II CO. GV-11 CO. 36 PIERREPONT ST. II CO. BLACKFIN II CO.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400473	2003	02	07
CAI CAPITAL PARTNERS AND COMPANY II, L.P.	Ontario	CAI CAPITAL PARTNERS GP & CO., L.P.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400474	2003	02	07

## Department of Business New Brunswick

## Ministère des Entreprises Nouveau-Brunswick

### INVITATION TO TENDER

Sealed envelopes will be received by the Minister of Business New Brunswick until 4:30 p.m., on Friday, March 28, 2003 for tenders to purchase the vessel "Atlantic Mariner".

Official Number: 811756  
Registered Length: 57' 9"  
Registered Tonnage: 44.73  
Gross Tonnage: 87.99  
Year Built: 1989  
Construction: Wood  
Location of Vessel: Head Harbour, Campobello, NB  
For information, contact: André Hamilton  
107 Mount Pleasant Road  
St. George, NB  
Telephone: (506) 755-4281

Envelopes must be clearly marked "**TENDER/PURCHASE VESSEL "ATLANTIC MARINER"**" and forwarded to:

Honourable Norman Betts  
Minister of Business New Brunswick  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

A certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance for 10% of the tender price must accompany each tender. The said cheque will be returned to each unsuccessful tenderer.

The vessel will be sold on an as-is-where-is basis and the highest or any tender to purchase will not necessarily be accepted.

Honourable Norman Betts  
Minister of Business New Brunswick

### APPEL D'OFFRES

Des enveloppes cachetées seront reçues par le Ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick jusqu'à 16 h 30, le vendredi 28 mars 2003 pour l'achat du bateau de pêche « Atlantic Mariner ».

Numéro d'enregistrement : 811756  
Longueur enregistrée : 57 pieds, 9 pouces  
Tonnage brut : 44,73  
Tonnage enregistré : 87,99  
Année de construction : 1989  
Construction : Bois  
Lieu du bateau : Head Harbour, Campobello (N.-B.)  
Pour information, contactez : André Hamilton  
107, chemin Mount Pleasant  
St. George (N.-B.)  
Téléphone : (506) 755-4281

L'enveloppe doit porter la mention « **OFFRE D'ACHAT DU BATEAU "ATLANTIC MARINER"** » et être adressée à :

Norman Betts  
Ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick  
Case postale 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

Un dépôt de 10 p. 100 du prix de l'offre d'achat doit accompagner chaque soumission. Veuillez envoyer un chèque certifié ou mandat poste payable au Ministre des Finances. Ledit dépôt sera retourné au soumissionnaire si son offre n'est pas acceptée.

Le bateau sera vendu dans l'état actuel et on devra en prendre possession à l'endroit où il se trouve présentement. Toute offre d'achat, même la plus élevée, ne sera pas nécessairement acceptée.

Le ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick,  
Norman Betts

## Department of Natural Resources and Energy

### ORDER NO. 2002-201 SOUTH EAST NEW BRUNSWICK FOREST PRODUCTS MARKETING BOARD

1. Under section 6 (a.1) of New Brunswick Regulation 83-224 under the *Farm Products Marketing Act* the South East New Brunswick Forest Products Marketing Board makes the following Order.

2. All levies or charges collected by the Board under section 5 of Regulation 98-62 under the *Farm Products Boards and Marketing Agencies Act* shall be used only as provided in this Order.

3. A Producer may apply to a Board for financial assistance to enable the Producer to carry out forest management activities on a private woodlot owned by a Producer in the regulated area.

4. The forest management activities that are eligible for assistance under this Order are:

- 1) (a) Site preparation
  - (i) mechanical
  - (ii) chemical, ground application
  - (iii) chemical, aerial application
- (b) Tree planting
  - (i) fill planting
  - (ii) full planting
- (c) Plantation tending
  - (i) plantation cleaning
  - (ii) plantation release, ground herbicide application
  - (iii) plantation release, aerial herbicide application
- (d) Pre-commercial thinning
- 2) Commercial/semi-commercial silviculture treatments
  - (a) Crop tree release
  - (b) Semi-commercial thinning
  - (c) Selection harvest
  - (d) Salvage cuts
  - (e) Residual harvest
  - (f) Shelterwood harvest
  - (g) Managed woodlot bonus
  - (h) Other treatments that either promote natural reforestation of preferred species or release of preferred species

3 Forest Management services

4 Woodlot Management plans

5. All applications for financial assistance under this Order shall be considered by the Board in the order they are received.

6. The Board may determine with respect to any application the amount of assistance that it will provide taking into consideration the money available for forest management purposes and the number of requests received or that are likely to be received during the year.

7. Any request for assistance not granted by the Board in any year because of insufficient funds shall be considered by the Board in the next year.

8. The Board's offer of assistance shall be in writing and shall state the amount of assistance to be provided, the forest management activities to be carried out by the Board, the standards to be followed in carrying out the forest management activities, the amount to be paid to the producer for the forest management activities, the location of the private woodlot on which the activities are to be carried out, the time period within which the activities are to be carried out, the terms of payment of the assistance provided, the verification that will be required by the

## Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie

### ARRÊTÉ N° 2002-201 OFFICE DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS FORESTIERS DU SUD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK

1. L'Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick rend l'arrêté qui suit en vertu de l'alinéa 6(a.1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-224 établi en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits de ferme*.

2. Tous les frais ou redevances perçus par l'Office en vertu de l'article 5 du Règlement 98-62 établi en vertu de la *Loi sur les offices locaux et les agences de commercialisation des produits de ferme* serviront seulement aux fins prévues dans le présent arrêté.

3. Un producteur peut soumettre à l'Office une demande d'aide financière en vue d'exécuter des activités d'aménagement forestier sur un boisé privé lui appartenant et situé à l'intérieur de la zone réglementée.

4. Les activités d'aménagement forestier pouvant donner droit à une aide en vertu du présent arrêté sont les suivantes :

- 1) a) la préparation du terrain
  - (i) mécanique
  - (ii) chimique, épandage au sol
  - (iii) chimique, épandage aérien
- b) la plantation d'arbres
  - (i) regarnissage
  - (ii) plantation normale
- c) les soins culturaux
  - (i) nettoyage de plantation
  - (ii) dégagement de plantation, épandage d'herbicide au sol
  - (iii) dégagement de plantation, épandage aérien d'herbicide
- d) l'éclaircie précommerciale
- 2) les traitements sylvicoles commerciaux/semi-commerciaux
  - a) coupe de dégagement des arbres d'avenir
  - b) éclaircie semi-commerciale
  - c) coupe de jardinage
  - d) coupes de récupération
  - e) coupe résiduelle
  - f) coupe progressive
  - g) prime à l'aménagement de boisé
  - h) autres interventions qui favorisent le reboisement naturel des essences souhaitées ou le dégagement des essences souhaitées

3) les services d'aménagement forestier

4) les plans d'aménagement de boisés

5. Toutes les demandes d'aide financière en vertu du présent arrêté seront étudiées par l'Office dans l'ordre où elles seront reçues.

6. L'Office pourra déterminer, dans le cas de chaque demande, le montant d'aide qu'il accordera compte tenu des fonds disponibles à des fins d'aménagement forestier et du nombre de demandes reçues ou qu'il est susceptible de recevoir au cours de l'exercice.

7. L'Office considérera au cours de l'exercice suivant les demandes non admises au cours d'un exercice donné en raison d'une insuffisance de fonds.

8. L'offre d'aide de l'Office sera formulée par écrit et elle fera état du montant de l'aide accordée, des activités d'aménagement forestier que doit exécuter l'Office, des normes à suivre dans l'exécution des activités d'aménagement forestier, du montant qui sera versé au producteur aux fins des activités d'aménagement forestier, de l'emplacement du boisé privé sur lequel devront être réalisées les activités, de la période de l'année au cours de laquelle les activités devront être exécutées, des modalités de versement de l'aide accordée, de la vérification qu'exi-

Board that the work has been carried out, and a statement that the offer shall not come into effect until the Producer has accepted the offer in writing.

This Order of the South East New Brunswick Forest Marketing Board was made on the 23<sup>rd</sup> day of July, 2002.

Signed: Blair Thurrott  
Chairman

Signed: Harold Horseman  
Secretary

---

## Notices of Sale

---

To: Glenna M. Hanley, of 42 King Street, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 42 King Street, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9<sup>th</sup> day of April, 2003, at 1:30 p.m., at the Court House in Miramichi, at 599 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

To: Rémi Perron, of 2993 Middle River Road, Middle River, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 3287 Route 315, (Laplante) Petit Rocher, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 10<sup>th</sup> day of April, 2003 at 10:30 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

To: Renato Gilio Bertolini, of 1227 Hillcrest Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John, in the Province of New Brunswick and Gwen Gertrude Bertolini, of 1227 Hillcrest Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Household Realty Corporation Limited, 660 Rothesay Avenue, Unit G, Saint John, New Brunswick, E2H 2H4, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1227 Hillcrest Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

gera l'Office pour s'assurer que les travaux ont été exécutés, et d'une déclaration précisant que l'offre n'entrera pas en vigueur avant que le producteur ne l'ait acceptée par écrit.

Le présent arrêté a été pris par l'Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick le 23 juillet 2002.

Signé par : Blair Thurrott  
Président

Signé par : Harold Horseman  
Secrétaire

---

## Avis de vente

---

Destinataire : Glenna M. Hanley, 42, rue King, cité de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 42, rue King, cité de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 avril 2003, à 13 h 30, au palais de justice de Miramichi, 599, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

Destinataire : Rémi Perron, 2993, chemin Middle River, Middle River, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 3287, route 315, (Laplante) Petit Rocher, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 10 avril 2003, à 10 h 30, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

Destinataires : Renato Gilio Bertolini, 1227, chemin Hillcrest, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et Gwen Gertrude Bertolini, 1227, chemin Hillcrest, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et Household Realty Corporation Limited, 660, avenue de Rothesay, unité G, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2H 2H4, créancier hypothécaire postérieur;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1227, chemin Hillcrest, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 11<sup>th</sup> day of April, 2003, at 3:00 p.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Brian MacDonald, of 158 MacDonald Road, Glenwood, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick and Wendy MacDonald, of 158 MacDonald Road, Glenwood, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 158 MacDonald Road, Glenwood, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9<sup>th</sup> day of April, 2003, at 1:00 p.m., at the Court House in Miramichi, 599 King George Highway, in the City of Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 11 avril 2003, à 15 h, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Brian MacDonald, 158, chemin MacDonald, Glenwood, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et Wendy MacDonald, 158, chemin MacDonald, Glenwood, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 158, chemin MacDonald, Glenwood, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 avril 2003, à 13 h, au palais de justice de Miramichi, 599, route King George, cité de Miramichi, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

#### CORRECTION

##### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

Kristina Freyn, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption; Royal Bank of Canada, as Judgment Creditor; Heinz Freyn, as Guarantor; and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the York County Registry Office on August 22, 1997, under Official Number 406179 which was assigned to CIBC Mortgages Inc. and Assignment registered in the York County Registry Office on August 24, 1999, under Official Number 10437128. Freehold at 16 Robby Street, Douglas, Parish of Douglas, County of York and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. **Sale on the 27<sup>th</sup> day of March, 2003, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon**, at the Justice Building, 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisements in *The Daily Gleaner* on February 12, 19, 26 and March 5, 2003. Notification to Kristina Freyn and Heinz Freyn and Royal Bank of Canada and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc.

**TREVIS CARL KNOWLES** and **MARIE LEA KNOWLES**, of 1175 Woodland Drive, in Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, mortgagors and owners of the equity of redemption; and **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** holder of the first Mortgage; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being located at 1175 Woodland Drive, in Bathurst, County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

#### ERRATUM

##### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Kristina Freyn, débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; la Banque Royale du Canada, créancière sur jugement; Heinz Freyn, garant; et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté d'York, le 22 août 1997, sous le numéro 406179, lequel acte a été cédé à Hypothèques CIBC Inc. par acte de cession enregistré au bureau de l'enregistrement du comté d'York le 24 août 1999, sous le numéro 10437128. Biens en tenure libre situés au 16, rue Robby, Douglas, paroisse de Douglas, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. **La vente aura lieu le 27 mars 2003, à 10 h**, au palais de justice, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 12, 19 et 26 février et du 5 mars 2003 du *Daily Gleaner*. Notification faite à Kristina Freyn, à Heinz Freyn, à la Banque Royale du Canada et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., par son avocat, Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

**TREVIS CARL KNOWLES** et **MARIE LEA KNOWLES**, 1175, promenade Woodland, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION**, titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1175, promenade Woodland, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

Sale to be held on March 26<sup>th</sup>, 2003 at 11:00 o'clock in the morning at the Court House located at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, County of Gloucester and Province of New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 17<sup>th</sup> day of February, 2003.

**GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices**, Solicitors and agents for CitiFinancial Mortgage East Corporation

**JEAN-EUDES COMEAU** and **PHILOMÈNE COMEAU**, of 21415 Route 8, at Bartibog, in the Parish of Alnwick, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick; and **CITIFINANCIAL MORTGAGE CORPORATION** (before known as Avco Financial Services Realty Limited), holder of the first Mortgage; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being located at 21415 Route 8, in Bartibog, in the Parish of Alnwick, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on March 27, 2003 at 11:30 o'clock in the morning at the Court House located at 599 King George Highway, in Miramichi, County of Northumberland and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 17<sup>th</sup> day of February, 2003.

**GARY J. McLAUGHLIN McLaughlin Law Offices**, Solicitors and agents for CitiFinancial Mortgage Corporation

**TO: NANCY TURNBULL (FORMERLY HACHE), MORTGAGOR;**

**AND TO: CITIFINANCIAL CANADA INC.;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 537 Michael Crescent, Saint John, Province of New Brunswick. Known as PID #446864.

Notice of Sale is given by the TORONTO DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Thursday, March 27, 2003, at 10:00 a.m. at the Saint John County Court House, Main Floor Lobby, 22 Sydney Street, Saint John, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of Thursdays, February 27, March 6, 13 and 20, 2003.

**LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto Dominion Bank (TD Canada Trust)**

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER**

**TO: JOSEPH JEAN MARC BERNARD, JEAN MARC BERNARD and JOSEPH JEAN BERNARD**, of Balmoral, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick;

**ESTATE OF THE LATE HILDA LEBLANC, c/o Mrs. Carole LeBlanc Stevens** of Upper Coverdale, in the County of Westmorland, Province of New Brunswick and of **Mrs. Claire LeBlanc Woodington**, of Moncton, in the County of Westmorland, Province of New Brunswick;

**AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

La vente aura lieu le 26 mars 2003, à 11 h, au palais de justice situé au 254, rue St. Patrick, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

**FAIT** à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 17 février 2003.

**GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin**, avocats et représentants de CitiFinancial Mortgage East Corporation

**JEAN-EUDES COMEAU** et **PHILOMÈNE COMEAU**, 21415, route 8, Bartibog, paroisse d'Alnwick, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick; et **CITIFINANCIAL MORTGAGE CORPORATION** (anciennement connu sous le nom d'Avco Financial Services Realty Limited), titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 21415, route 8, Bartibog, paroisse d'Alnwick, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 27 mars 2003, à 11 h 30, au palais de justice situé au 599, route King George, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

**FAIT** à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 17 février 2003.

**GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin**, avocats et représentants de CitiFinancial Mortgage Corporation

**DESTINATAIRE : NANCY TURNBULL (ANCIENNEMENT HACHE), DÉBITRICE HYPOTHÉCAIRE;  
ET CITIFINANCIAL CANADA INC.;**  
**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 537, croissant Michael, Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 446864.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 27 mars 2003, à 10 h, dans le foyer du rez-de-chaussée du palais de justice du comté de Saint John, 22, rue Sydney, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions du jeudi 27 février et des jeudis 6, 13 et 20 mars 2003 du *Telegraph-Journal*.

**Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)**

**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER**

**DESTINATAIRES : JOSEPH JEAN MARC BERNARD, JEAN MARC BERNARD et JOSEPH JEAN BERNARD**, de Balmoral, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick;

**SUCCESSION DE FEUE HILDA LEBLANC, a/s de Madame Carole LeBlanc Stevens**, de Upper Coverdale, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick et de **Madame Claire LeBlanc Woodington**, de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

**Freehold property** situate at Balmoral, in the County of Restigouche, Province of New Brunswick. Sale conducted under the power of sale contained in the Mortgage and the *Property Act*. Notice of Sale given by the **National Bank of Canada**, first mortgagee.

Sale on **March 21, 2003, at 11:00 a.m.**, local time, at the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, in Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, Solicitor for the **National Bank of Canada**

**TO: BERTIN JOSEPH CHOUINARD AND MARIE NICOLE LEMOY**, both of 235 Saint-Marc, Saint-Jacques-des-Mineurs, Saint-Jean-sur-Richelieu and Province of Quebec J0J 1Z0, "Mortgagors"; and  
**FARM CREDIT CANADA**, "Mortgagee"; and

**LEGAL AID NEW BRUNSWICK**, holder of a Certificate of Lien; and

**AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate at 20 Query Street, Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick (known as PID 50345263 and PID 50208784).

Notice of Sale given by the above Mortgagee to the Mortgagors under the power of sale contained in the mortgage of Bertin Joseph Chouinard and Marie Nicole Lemoy. Sale at the Saint-Quentin Town Hall, located at 10 Deschênes Street, Saint-Quentin, New Brunswick, **on Tuesday, March 25, 2003, at 11:00 a.m.** See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

DATED at Grand Falls, N.B., this 20<sup>th</sup> day of February, 2003

**GODBOUT, OUELLETTE**, per: Gilles J. Godbout, Q.C., Solicitor for the Mortgagee, Farm Credit Canada

**ZEUS PRODUCTS INC.**, Mortgagor; **CANADIAN CAVIAR CO. INC.**, Guarantor; and All Others Whom It May Concern. Freehold in the Town of Oromocto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by **SPENCER INVESTMENTS LTD.**, holder of the mortgage. Sale on the 28<sup>th</sup> day of March, 2003, at 11:00 o'clock in the forenoon at the Court House at 23 Highway 102, Burton, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

**CLARK DUMMIE**, Solicitors for the Holder of the Mortgage

**DIANE DENIS**, of 622 Charles Street, in the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, **MORTGAGOR**; and **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to **TRICO CREDIT UNION LTD.**, Second Mortgagee; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 622 Charles Street, in the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Sale on the 31<sup>st</sup> day of March, 2003, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon at or near the main entrance to the City Hall Foyer, located at 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick.

**Bien en tenure libre** situé à Balmoral, dans le comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick. Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*. Avis de vente donné par la **Banque Nationale du Canada**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **21 mars 2003, à 11 h** de l'avant-midi, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, avocat de la **Banque Nationale du Canada**

**DESTINATAIRES : BERTIN JOSEPH CHOUINARD ET MARIE NICOLE LEMOY**, tous les deux du 235, Saint-Marc, Saint-Jacques-des-Mineurs, Saint-Jean-sur-Richelieu et province du Québec J0J 1Z0, « débiteurs hypothécaires »; et  
**FINANCEMENT AGRICOLE CANADA**, « créancière hypothécaire »; et

**AIDE JURIDIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, détentrice d'un Certificat de privilège; et

**TOUT AUTRE INTÉRESSÉ EVENTUEL.**

Biens en tenure libre situés au 20, rue Query, Saint-Quentin, dans le comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick (connus sous les NID 50345263 et 50208784).

Avis de vente donné par la susdite créancière hypothécaire aux débiteurs hypothécaires en application du pouvoir de vente contenu dans l'hypothèque de Bertin Joseph Chouinard et Marie Nicole Lemoy. La vente aura lieu à l'hôtel de ville de Saint-Quentin situé au 10, rue Deschênes, Saint-Quentin, Nouveau-Brunswick, **le mardi 25 mars 2003 à 11 h**. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

FAIT à Grand-Sault (N.-B.), le 20 février 2003.

**GODBOUT, OUELLETTE**, par: Gilles J. Godbout, c.r., avocat de la créancière hypothécaire, Financement agricole Canada

**ZEUS PRODUCTS INC.**, débiteur hypothécaire; **CANADIAN CAVIAR CO. INC.**, garant; et tout autre intéressé éventuel. Biens en tenure libre situés dans la ville d'Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par **SPENCER INVESTMENTS LTD.**, titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 28 mars 2003, à 11 h, au palais de justice, 23, route 102, Burton, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

**CLARK DUMMIE**, avocats du titulaire de l'hypothèque

**DIANE DENIS**, 622, rue Charles, cité de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, **DÉBITRICE HYPOTHÉCAIRE**; **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque; **TRICO CREDIT UNION LTD.**, deuxième créancier hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 622, rue Charles, cité de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 31 mars 2003, à 11 h, dans l'entrée principale du foyer de l'hôtel de ville, ou tout près, au 655, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

**SEE ADVERTISEMENT IN THE TIMES & TRANSCRIPT.**

**CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**

**VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS LE TIMES & TRANSCRIPT.**

**CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DU PREMIER CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE : CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: gazette@gnb.ca

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : gazette@gnb.ca

---

## Statutory Orders and Regulations Part II

---

### NEW BRUNSWICK REGULATION 2003-6

under the

### HIGHWAY ACT (O.C. 2003-39)

*Filed February 27, 2003*

**1** *Schedule A of New Brunswick Regulation 94-90 under the Highway Act is amended in Part II by repealing section 18 and substituting the following:*

**18** All that portion of Turgeon Road located in Beresford Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the point on the centre line of the travelled portion of Turgeon Road that is at the centre of the grade separation for Route 11; thence in a northerly direction along the centre line of Turgeon Road for a distance of 450 metres.

---

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

---

### RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-6

établi en vertu de la

### LOI SUR LA VOIRIE (D.C. 2003-39)

*Déposé le 27 février 2003*

**1** *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-90 établi en vertu de la Loi sur la voirie est modifiée à la Partie II par l'abrogation de l'article 18 et son remplacement par ce qui suit :*

**18** Toute la partie du chemin Turgeon située dans la paroisse de Beresford, comté de Gloucester, désignée comme une route à accès limité de **niveau III** et plus précisément délimitée comme suit :

Partant du point sur la ligne centrale de la partie servant à la circulation du chemin Turgeon, situé au centre de la séparation de niveaux du chemin Turgeon et de la Route 11; de là, en direction nord le long de la ligne centrale du chemin Turgeon sur une distance de 450 mètres.